

POČASÍ

Dnes má být střídavě oblačno a tepleji. Teplota během dne vystoupí k 80 stupňům. Vítr bude střídavých směrů.



JEDNA DENNĚ

"Peptěku, už musím jít. Chceš mne jít ještě doprovodit na ulici?"
"To bohužel nejde, teto Anno. Jakmile odejdeš, načne maminka dort."

ADDRESS

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV, CHICAGO, ILLINOIS 60608 V PÁTEK, 6. ZÁŘÍ — FRIDAY SEPTEMBER 6, 1974

ČÍSLO — NO. 108

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denni Hlasatel is affiliated with the United Press International.

ARGENTINŠTÍ TERORISTÉ

především stoupenci marxistické tak zvané Revoluční armády lidu by chtěli ze země udělat druhý Vietnam, stupňují své ozbrojené akce.

"La Presidente" Maria Perón se snaží získat armádu na svoji stranu, zatím se však nezdá, že by měla valný úspěch.

Po sérii únosů, atentátů a přepadů policejních stanic a kasáren vznikla v Argentině v druhé polovině srpna situace, která v lecčems připomíná občanskou válku. První žena-president v Jižní Americe, Maria Estela Martínez de Perón, vdova po nedávno zemřelém Juanu D. Perónovi se snaží, aby se udržela, získat na svoji stranu armádu. Má s tím jistě potíže, praví se.

Argentiništi teroristé se rekrutují jak z řad politické levice, v níž je nejsilnější skupinou marxistická tak zvaná Revoluční armáda lidu - tak z extrémně pravicových elementů. K posledním místům přepadů patřily filiálky firem Chrysler a Renault a rovněž

jeden ze sekretariátů komunistické strany Argentiny. Zprávy o vývoji v Argentině hovoří nejen o věcných škodách, k nimž došlo v bitkách s příslušníky zakázaných opozičních bojůvek, ale také o velkém počtu mrtvých na obou stranách.

Radikální marxisté se nijak netají tím, že by ze země chtěli udělat druhý Vietnam, což by mělo pro Jižní Ameriku samozřejmě dalekosáhlé důsledky. Zatím měli úspěchy jen potud, že se jim při přepadech vojenských skladů podařilo ukořistit značné množství zbraní a munice a že jim výkupné za unesené průmyslníky a diplomaty naplnilo pokladny.

Stoupence tak zvané Revoluční armády lidu lze najít především na beznadějně přeplněných univerzitách a jiných vysokých školách. Jenom na universitě v hlavním městě Buenos Aires je zapsáno na 180 000 studentů, na příklad. Marxistickému podzemí na 24 vysokých učilištích se zatím daří vyvolávat chaos především demagogickými hesly. K jeho "programu" patří požadavek úpravy mezd do takové výše, že by se hospodářství země za několik dnů nutně zhroutilo. Podobně přehnané jsou jeho nároky na sociální politiku. Vládnout by radikální marxisté asi nedokázali a je velmi pravděpodobné, že se o to ani nesnaží. Spíše jim jde o teror pro teror jako takový.

Většina Argentinců - a v tom se znalci poměrů v zemi téměř vesměs shodují - je zatím nadále (Pokračování na str. 5)

Bojovníci za práva rasových menšin



Newarská policie zakročila proti hazardním hrám během španělského festivalu. Následkem toho se latinská a černošská část obyvatel tohoto města rozhodla provést demonstraci na protest proti rasovému útlaku. Tato se, jako vždycky, okamžitě zvhla v nesmyslné ničení majetků a drancování obchodů, čehož je náš snímek důkazem. Je to jistě ten nejhorší způsob jak zainteresovat americkou veřejnost do jejich potíží, kterými jsou, z největší části, sami viníci.



Žena dne

Čestné uznání

pro paní Juditu Jurcovou, z Arlington Heights, Ill., za její podporu českého tisku ji prohlašujeme ženou dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



24 HODIN
▼
zahraničí



Bonn - Západní Německo -- Parlamentní prázdniny ve Spolkové republice skončily a spolkový kancléř Helmut Schmidt se začal radit se svým předchůdcem Willy Brandtem, který po své resignaci na místo kancléře, zůstává předsedou

vládní, sociálně demokratické strany. Na pořadu rozhovoru byly výsledky rozhovorů, které nedávno Schmidt měl se svým italským kolegou Mario Rumorem a francouzským prezidentem Giscard d'Estaingem.

Nicosia - Cypr

•• Mluvíci vojsk Spojených národů oznamuje, že turecká armáda prorazila obranu řeckých Cypťanů a dobyla obec Galini, v nejtěžších bojích od dne uzavření příměří 16. srpna t.r. Turečtí velitelé tvrdí, že incident byl vyprovokován řeckou

střelnou z osobních zbraní.

Caracas - Venezuela

•• Podle doposud plně nepotvrzených zpráv venezuelské ministerstvo financí studuje možnost zvýšení důchodové daně pro zahraniční olejářské společnosti.

Konečné rozhodnutí nebylo doposud učiněno.

Venezuela prý upustila od plánů zvýšení surové ropy a dává přednost zvýšení důchodové daně.

A to je praší, jako uhoď

Santiago - Chile

•• Šéf chilské vojenské vlády Pinochet - Ugarte, prohlásil, že vojáci mohou zůstat u moci i dokonce 20 let. Vše bude záležet na okolnostech.

Obrátil se ke katolické církvi o duchovní podporu a nezasahování do vládních záležitostí.

Prohlásil, že řada chilských biskupů nesouhlasí s dopisem, který od představitelů řím. kat. církve obdržel, v kterém se požaduje shovívavost k bývalým představitelům Allendeho režimu. Oznámil zhájení soudních řízení

proti některým z nich v krátké době a omluvil se pro zdržení, neb jejich případ vyžadoval studium desítek tisíc dokumentů.

Naprostě odmítl možnost obnovení diplomatických styků s komunistickou Kubou, které byly suspendovány ihned po Allendeho pádu.

Guadalajara - Mexico

•• Římskokatolický biskup v Guadalajare nabídl, že bude působit jako sprostředkovatel mezi levicovými teroristy kteří unesli tehleho presidenta Mexica, Echevarria a vládou.

Policejní oznamuje, že stále ještě neví kde se unesený Jose Guadalupe Zuno Hernandez nachází a zda je stále ještě živ.

Ví-li to pan biskup, měl by to snad místo vyjednávání z bezbožnými komunisty, policii říci.

Beirut - Libanon

•• Nejkrvavější střetnutí posledních dvou měsíců je hlášeno podél libanonsko - israelských hranic.

Israelské vojenské velitelství oznamuje smrt dvou palestinských teroristů a smrt dvou vlastních vojáků.

Athény - Řecko

•• Řecká vláda zřejmě přijala čistku mezi úředníky dosazenými bývalou vojenskou vládou.

Hlavním cílem se stává manželka bývalého předsedy vlády, který je nyní v cizině, o které se tvrdí, že pobírala plat za fiktivní zaměstnání ve státní špiónážní službě.

Brusel - Belgie

•• Holandsko nečekalo na oficiální potvrzení gen. Haiga, doposud šefa štábu Bílého domu, do funkce vrchního velitele sil NATO v Evropě a zahájilo akci proti jeho jmenování.

Jako důvod se uvádějí jeho blízké vztahy s bývalým prezidentem Nixonem.



Přivítání hostů v sobotu 21. září 1974, 7:30 več., Moravský dům.

XXXV. Moravský Den
V NEDELI 22. ZÁŘÍ 1974,
SOKOL TÁBOR,
16. a Clarence Ave., Berwyn, Ill.
22x30m



JÍDLA VAŘENÁ DLE DOMÁCIHO ZPŮSOBU - VZORNOU OBSLUHU
Importovaná piva, vína, likéry
naleznete v útulné restauraci

CLUB MORAVIA v Moravském Domě
4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILLINOIS

Otevřeno každý den mimo pondělka od 4:00 hodin odpo. Jídla od 4:00 hod. odpo. do 8:30 hod. večer. V neděli od 12:00 hodin v poledne do 7:30 hodin večer. *5x3

Dobry obchodni vykon je provadet bankovnictvi tam, kde obdrzite UPLNOU BANKOVNI SLUZBU

- Spořitelni účty
- Sekovní účty
- Drive-in okna
- Markýčové půjčky
- Půjčky na zvelebení domů
- Svěřenínictví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



ST

First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5¼% dividend na spořitelni účty



Všecké vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN FOLTÝN a VÁCLAV TICHÝ, majitelé)

6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRABIME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle staročeského způsobu. Mrazená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUBEŽ.

15x30m

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT

Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas

NEZAPOMEŇTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

12x20m

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku.

Předplatné do KANADY: Poštovní poukázka (Money Order), Expressní poukázka (Express Money Order), neb bankovní poukázka (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.

KOBERGE — RUGS

Speciální prodej všech barev, 9x12 za \$49.98, 12x12 za \$69.00, 12x15 za \$85.00. Armstrong LINOLEUM, lepší kvalita.

MACH DŮM LACÍ

3720 West 26th Street

28x30m



SAN DIEGO, CALIF.

— Sandiegská pohraniční hlídka hlásí nový způsob ilegálního vstupu na území Spojených států.

Jeden muž, který je pohraniční stráží nazýván "Tyron" vzlouzne do Spojených států úplně nahý a pak pobíhá tak dlouho až je dopaden, zabalen do novin a poslán zpět do Mexika.

Tuto akci podnikl už třicetkrát.

MIAMI, FLA.

— Tropiccká bouře Dolly se přihnala k pobřeží státu Virginia a ohrožuje Cape Cod s větrem o síle 60 mil v hodině.

Ale většina její síly se rozplývá nad hladinou oceánu.

Dále k jihu uragán Carmen po napáchání škody ve výši 8 milionů dolarů na mexickém poloostrově Yucatan degeneroval na tropickou bouři střední síly.

DETROIT, MICH.

— Vědecká studie, která bude v pátek předložena kongresu podkopává tvrzení a snahu automobilových výrobců zbavit se nynějších přísných nařízení o čistotě výfukových plynů.

Vědecká akademie studovala tento problém po dobu jednoho roku a v její zprávě se píše, že nebyl shledán žádný důvod proč toto opatření zrušit.

PŘIŠLY Z PRAHY

Krásné, pohodlné a trvanlivé nůžky polubotky, hodnoty \$35.00, pouze za \$14.98. Je to: nová velká zásilka nízké a vysoké papuce a pantofle, vysoké a nízké pracovní boty.

MACH SHOE DEPT.

3720 W. 26th STREET 42x50

a tak začal přítomné novináře bombardovat vším co mu přišlo pod ruku. Přivolaná policie na něj vystřelila náboj s uspávacím prostředkem a pro jistotu mu ještě nasadila pouta. Nakonec ho byla nucena odvést na nosítkách, poněvadž výtržník usnul zdravým spánkem.

Philadelphia, Penna. — Tento šimpanz o váze 90 liber měl vystupovat v televizním show. Ale jeho trener se někde zapovídal a tak 11 let starý šimpanz se vydal na procházku televizním studiem. Při své toulce se dostal také do zpravodajské místnosti, kde ho něco rozzlobilo

NEWARK, N.J.

— Starosta města Newark ve státě New Jersey oznámil, že nařídí rozsáhlé vyšetřování násilností, které ohrožují puertorikánskou část města už od neděle.

Policie zatkla 11 osob a 9 z nich obvinila z vydrancování a zapálení velkoobchodu d potravinami.

COLLEGE STATION, TEX.

— Dva výzkumníci texasské university zjistili, že nakupující u feznika cítí, že je důležitější jak maso vypadá, než kolik stojí.

Toto světoborné zjištění bylo učiněno během nedávného nedostatku masa.

BAITIMORE, MD.

— Vyšetřující federální porota vznesla obvinění proti předsedovi nezávislé federace policistů.

V 11 bodech se tvrdí, že Harold Harvill zpronevěřil 7 tisíc dolarů a neudržel pokladní knihu tak jak předpisy vyžadují.

ABILENA, TEX.

— Plukovník armády Spojených států ve výslužbě, který byl v roce 1941 obžalován pro deserti a shledán vinným a pokutován, protože opustil bez povolení americkou armádu, vstoupil do britské a bojoval proti nacistům, piketoval před federální budovou proti navrhované amnestii pro desertery.

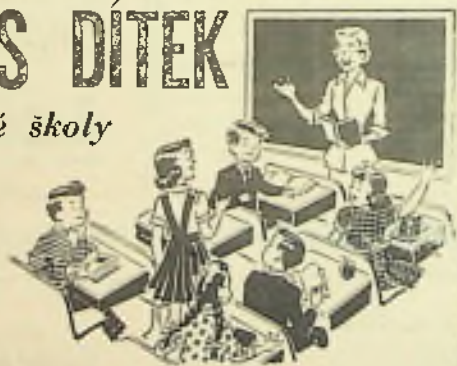
Lewis Millett po vstupu Spojených států do války byl povolán zpět do služby a později v korejské válce byl vyznamenán nejvyšším americkým řádem

"Congressional Medal of Honor" nebyl nikdy za svoji deserti amnestován.

Na plakátu, který nosil bylo napsáno: "Chci amnestii napřed pro sebe než tyto zbabělci, ulouvající a desertéři dostanou jejich."

ZÁPIS DÍTEK

do české školy



T. G. MASARYK

5701 WEST 22nd PLACE, CICERO, ILLINOIS,

se koná ve školní budově v SOBOTU 7. ZÁŘÍ 1974, od 9:00 hod. ráno do 3:00 hod. odpo.

CAFE EUROPE

2653 SO. LAWNDALE AVE., CHICAGO, ILL. Tel. 277-2482

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Restaurace v které se nejlépe najíte. Uměle chlazené místnosti.

BANKETNÍ MÍSTNOSTI. • BOHATÝ JÍDELNÍ LÍSTEK. IMPORTOVANÁ PIVA, VÍNA A LIKÉRY.

Otevřeno od 11:30 do 9:00 hod. večer. Podáváme lunče od 11:30 do 3:00 hodin odpoledne. • Na vaši návštěvu se těší

Frank a Eva Grela, majitelé a kuchařka Annette Curda



Výroční VÝLET

— pořádá —

SDRUŽENÍ ČS. EXULANTŮ

v neděli, dne 8. září 1974,

National Grove zahradě čis. 1, na 29. ulici a Desplaines Ave., North Riverside, Illinois.

Populární hudba Joe Skacha k poslechu i tanci.

Výborné domácí pohoštění, jaternice, klobásy, bramboráky, švestkové koláče a jiné dobroty ke kávě.

K hojné účasti zvou POŘADATELÉ.

30x8

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!

U WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU

4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4% TAŽTE SE NA VÝŠÍ SAZBY NA Certifikáty vkladu, obnosu \$100,000 anebo více.

6 1/2% Certifikát vkladu 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)

6% Certifikát vkladu 1 AŽ 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

6% Bankovní knížku čas. vklad 1 rok (\$500 minimum, přidejte klerkaliv obnos kdykoliv)

5 1/2% Bankovní knížka 18 DNÍ (\$500 MINIMUM — PŘIDAT KTERÝKOLIV OBNOU KDYKOLIV)

5% Prav. úspory na bankovní knížku Přidejte a vyzvednout kdykoliv

THE WESTERN NATIONAL BANK

VYPLÁČÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

14x50

DRAPERIE — ZÁCLONY —

DEKY — PŘIKRÝVKY —

POLSTÁŘE a různé kvalitní zboží,

Z vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme deky a polštáře v naší dílně Máme sklad hotových dek a polštářů z prachového peří, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

HERMINA ONDRUŠOVÁ
 Založila obchody roku 1974

ONDRUS & SON

6533 W. CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS

HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

12x20

SPECIAL

VE STŘEDU, ČTVRTEK, PÁTEK A SOBOTU:

DLOUHÝ DÁNSKÝ
TVAROHOVÝ KÁVOVÝ KOLÁČ... \$1.55
ČERSTVÁ MÁKOVÁ BÁBOVKA... \$1.25
2 TONE LAYER CAKE... \$1.35
ČERSTVÁ BORŮVKOVÁ BÁBOVKA 95c



OTEVŘENO OD 6:00 HODIN RÁNO DO 9:00 HODIN VEČER — V SOBOTU OD 6:00 HODIN RÁNO DO 6:00 HODIN VEČER MIMO NEDĚLE.

MINÁŘÍK BAKERY

5832 W. Cermak Road, Cicero, Ill. • Tel. OL 2-2854

30x50

GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ OPRAVY COLOR, BLACK A WHITE T.V., STEREO, 8 TRACK CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOFONY)

2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580 (vedle Smith Marine Boats)

CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VAŠI TELEVISI K NÁM.

62x70



Telefonicky z Washingtonu



President Ford provedl několik změn a jmenování velké důležitosti. Předsedu republikánské strany George Bushe jmenoval velvyslancem Spojených států v Číně, což je

místo nesmírné důležitosti a do jeho funkce povolal paní Mary Louise Smith z Des Moines Iowa, první ženu v čele GOP, za dobu jejího trvání.

○ Bývalý poradce Bílého domu John Erlichman, který bude souzen pro pokusy zakrýt watergatskou aféru, obestál stovky dokumentů, kterou jsou stále ještě uloženy v tresorech Bílého domu.

Jedná se o dokumenty, které přísluší do sféry působnosti náčelníka Secret Service.

■ Allan Greenspan, který kdysi hrával v tanečním orchestru na klarinet, byl včera vzat do přísluhy jakožto nový předseda prezidentovy Rady ekonomických poradců.

Greenspan před nástoupením federální služby měl soukromou

právní praxi.

○ President Gerald Ford se rozhodl odložit oznámení o nových antiinflačních opatřeních na začátek roku 1975.

Mluví Bílého domu Terhorst označil za nerealistické oznámení opatření, která vyžadují schválení kongresu, pouze 6 týdnů před tím než se kongres odročí, vzhledem k podzimním volbám.

○ Dvě komise Domu zástupců, které budou jednat o potvrzení nominace Nelsona Rockefellera do úřadu vicepresidenta, obdržely už zprávu o jeho finančních

poměrech.

Tyto dokumenty, včetně daňových přiznání za posledních sedm let, zůstanou důvěrnými a jsou k dispozici pouze členům obou komisí.

■ Budou činit silné pokusy o znovuzavedení kontroly cen a mezd až bude zahájena ekonomická porada na nejvyšší úrovni, později tento měsíc.

Hlavním zastáncem tohoto návrhu je vůdce senátní většiny sen. Mike Mansfield, dem. Mont.

○ Z washingtonských pramenů se dozvídáme, že president Ford si přeje jmenovat náčelníka štábu Bílého domu, generála Alexandra Haiga velitelem spojeneckých sil v Západní Evropě.

○ Zesnulý šéf generálního štábu armády bude pochován na Arlingtonském národním hřbitově.

Creighton Abrams zesnul na následky operace rakoviny v úterý v noci.

○ Existuje podezření, že demokraté budou chtít protáhnout konfirmaci Nelsona Rockefellera až do doby po listopadových volbách.

Demokraté prý tvrdí, že by bylo nevhodné, aby Rockefeller prováděl kampaň pro republikánské kandidáty, pokud nebude do své funkce kongressem potvrzen.

○ Michiganští republikáni očekávají nyní získání dvou míst v Domě zástupců, které ztratili v doplňovacích volbách na začátku tohoto roku.

Jedno z nich je bývalé křeslo Fordovo v 5. distriktu a druhé v 8. distriktu, kde se president Nixon neúspěšně pokusil podpořit republikánského kandidáta.

○ Lékař Bílého domu Walter Lukash bude mít jednou týden rozhovor s prezidentem Fordem, který hodlá ztratit 6 liber na váze.



Jak už jsme uvedli, jmenoval president Ford bývalého předsedu republikánské strany George Bushe z Texasu novým velvyslancem Spojených států v Číně. Další významná jmenování následovala. Ekonomický poradce Bílého domu Kenneth Rush byl jmenován našim velvyslancem ve Francii, tedy místo také velmi důležité. Neméně důležité a zodpovědné místo velvyslance ve Východním Německu bylo přiděleno bývalému republikánskému

senátoru ze státu Kentucky John Sherman Cooperovi a konečně diplomat z povolání William Rogers byl jmenován asistentem státního tajemníka pro mezináterní vztahy.

HITZEMAN FUNERAL HOME

4115 W. 26th S. CHICAGO
LA 1-3428 - 1-3309
9437-45 WEST 1st STREET
BROOKFIELD
HU 3-2000 12x11



MASARYK MEMORIAL MAUSOLEUM

BOHEMIAN NATIONAL CEMETERY

5255 NO. PULASKI ROAD, CHICAGO, ILL. 60630

CHICAGSKÝ TELEFON:

BERWYNSKÝ TELEFON:

KEystone 9-8442

STanley 8-8442

BRÁNA OTEVŘENA KAŽDÝ DEN OD 9:00 RÁNO DO 4:30 ODPOLEDNE, NIMHO NEDĚLE, KDY HODINY JSOU OD 9:00 RÁNO DO 4:00 ODPOLEDNE. 12x11



—1971—

6. ZÁŘÍ

—1974—

VZPOMÍNKA

V nezhoditelnou ranu vlévá se nová bolest při vzpomínce, že dnešního dne jsou tomu tři roky, co nás navždy opustil náš drazemilovaný manžel, otec a dědeček

Joseph Petržálek

A NYNÍ SPÍ SVŮJ VĚČNÝ SEN NA WOODLAWN MEMORIAL PARK HŘBITOVĚ.

Vzpomínky teskně spějí za Tebou dnes a tíha na duše naše padla. Ty v neznámu dlíš dnes. Tvé lásky kytice navždy uvadla. Bez Tebe je zde smutno, Tvůj úsměv zmizel v dál...
bol velký drásá naše nitro a vzpomínky na lásku Tvou mírní náš těžký žal.

K uctění Tvé nehynoucí památky věnují:—

HERMÍNA PETRŽÁLEK, manželka; EDWARD a MILTON, synové, jménem celé rodiny.

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMÁK ROAD, CICERO

Založený r. 1880

Tel. OLYmpic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233 12x11

Profil chameleonů

Dokončení z minulého čísla.

Začal

okamžitě slušně vydělávat, v krátkém čase si zakoupil starší automobil a později druhý, nový. Jeho manželka pracovala, dobře vydělávala a dobře si žila. Semín se s tím netajil a pro Ameriku měl jen slova chvály a obdivu a velmi často srovnával život zde, s životem doma. Jeho srovnání vždy skončilo tvrdým a opovržlivým odsouzením socialistického zřízení. Jeho nejmírnější označení komunistů bylo, že jsou to hovada a blbci.

Pak v Československu uzavřeli hranice a dostat se na Západ bylo prakticky vyloučeno. Jezdili jen oficiální představitelé, nejvěrnější z věrných a rodina pana Šacha a pana Semína. Zatím co naši příbuzní, kteří si zažádali o návštěvu, museli vyslechnout odmítnutí a řev různých fízlu na pasovém oddělení provázené urážkami jak nás, tak i našich blízkých. U Semína, jak se říká se „dvěma netrhlý“ Pan Šach, paní Šachová, pan Semín, paní Semínová. Pro ty v Československu svoboda pohybu zřejmě existovala. Jak je to možné?

Pan Šach se stal krátce po válce stal továrníkem na výrobu likérů. Jakým způsobem přesně nevíme, ale nebudeme daleko od pravdy, když napíšeme, že prostřednictvím národní správy. Po znárodnění jeho továrny pan Šach nakonec zakotvil v

Obchodu s ovocem a zeleninou na Vinohradech, Francouzská ulice, jako vedoucí. To sice nezní nijak vznešeně, jedná se vlastně jen o to, co se dříve nazývalo zelinářstvím, ale v socialistickém Československu, kde je notorický nedostatek těchto produktů, je to pro každého trochu šikovného podnikavce zlatý důl a povolání stojící na společenském žebříčku velmi vysoko. A šikovným podnikavcem pan Šach bezesporu je. Protože to vynášel peníze, má pan Šach vlivné známé. Nic mu není nedostupným. Cesty jeho rodiny do Spojených států jsou toho jasným důkazem. Nebudeme bít jako kočka kolem horké kaše. Pan Šach prostě někoho na ministerstvu vnitra korumpoval a dodnes korumpuje. Jak je jinak možné, že jeho zeť, politický uprchlík pan Semín, nyní už zase soudruh Semín, najednou uprchlíkem přestal být, stal se vystěhovalcem a nakonec se i této výhody, o kterou se se doma bezúspěšně pokoušelo tisíce lidí vzdává a odjíždí zpět do své komunistické vlasti. Má totiž předem od svého tchána vše zařazeno, od úřadů vše odpuštěno, neb ten ví kde přitlačit, kde namazat. Je si jist, že se mu nic nestane.

Pan Šach je ischopným zprostředkovatelem. Pašuje ze Spojených států do Československa dolary a tam je za příslušné provize rozděljuje. Máme o tom nezvratné důkazy.

Tvrdá měna je vůbec jeho hlavní specialitou.

V jeho vile „Na Babě“ v Dejvicích, bydlí řídící pražské odbočky jedné západoevropské letecké společnosti. S tím má pan Šach tajnou dohodu. Mimo oficiálního nájemného v československé měně mu pan řídící platí ještě v tolikl žádaných valutách, které pan Šach zapomíná přihlásit Národní bance.

Toto nájemné společně s výnosným povoláním a návštěvami ve Spojených státech a z těchto pak vyplývajících provizí, činí pana Šacha zámožným a váženým občanem. Má dva osobní automobily, Simcu-Chrysler na neděli a MB. Je bohatý a proto má styky a to vše spojeno s naprostou bezcharakterností a odporným oportunismem mu umožňuje dosáhnout všeho co normálnímu občanu povoleno není. Patří mezi režimem privilegované a má jisté zástánce na nejvyšších místech, neb si to může zaplatit. A tak na závěr úvahy o panu Šachovi neodpustíme otázku. Je tohle socialismus? Ten je určen zřejmě jen pro ty, kteří jej nechťejí. Pan Šach nemá nejmenší právo, aby si na něj stěžoval, jak tady často a hlasitě činil. Prohlédl pravidla této vlčí hry a je v nich mistrem.

Pan Semín prošel během pěti let významnými transformacemi. Z tajného protikomunisty, na hluchého a veřejného a z tohoto zpět na oddaného socialistického vlastence.

Nemá naprosto žádné zábrany, když se jedná o jeho osobu a v prospěch, o morálce, alespoň té nejprimitivnější, ani nemluví. Je nyní v Praze a štafen. Zatím nic nedělá, nechává se zvát od zvědavých známých a denuncuje na Státní bezpečnosti lidi, kteří mu pomohli a zemi, která ho přijala a dala mu možnost slušného a svobodného života. Svě známé poučuje o americkém způsobu života, stejně tak jako dříve kázal ve svobodném světě o hrůzách komunismu. Není mu to stejně nic platné, všichni jeho známí zcela jistě ví, že je fízlem.

Nemá ani elementární základy slušnosti. Svým příbuzným, kteří mu tolik pomohli, ani nic jim o svých úmyslech neřekl, ani jim nepoděkoval a ani neuznal za vhodné se s nimi rozloučit. Vypálil se jako smrad a svým návratem a svým chytračením dokázal, že je komunističtější než komunist a k tomu ničerný chameleon a prospěchář.

Nemáme nejmenší pochybnost o tom, že náš článek pánům Semínovi a Šachovi vůbec neškodí. Už od roku 1948 nám pražský režim spílá lhářů ve službách amerických imperialistů. Kdyby proti oběma vyšetřníkům něco podnikl, doznal by tím, že pravda je na naší straně.

EXULANTSKÝ

PICNIC.

V neděli 8. září pořádá Sdružení Č.S. Exulantů výroční výlet, který se koná v National Grove záhradě č.l. na 29 ulici a Desplains Ave. North Riverisde, Ill.

Tak jako každým rokem bude tento výlet setkáním všech tří generací čl. exilu. Stejně tak je připraveno domácí pohoštění, včetně velmi oblíbených jaternic.

K tanci i poslechu bude vyhrávat oblíbená hudba Joe Škacha, která jistě uspokojí všechna vaše hudební přání.

Oblíbený stánek s tombolou nebude rovněž chybět.

Přijďte proto všichni, ať se zase po roce setkáme, popovídáme si i a pobavíme se, při dobrém jídle, pití a muzice.

Srdečně zvou pořadatelé.



•• V mrtvole muže, který byl zastřelen během ozbrojené loupeže policistou v obchodě na 2921 N.Clark Str byl zjištěn 19 letý Donald Vaine z 1708 W.Juncway Terr.

•• Z větší části byly zničeny požárem ve Wheaton na Main Str. a Front Str. obchody "Honey Girl Dress Shop"; "Libby's Shoe Store" a "Charles Stone Jewels.

•• Charles Jennings, 20 letý přítel paní Bobbie Jean Moten, 20 leté, byl obviněn z vraždy jejího syna, dvouletého Maria Rogerse. Paní Moten vypověděla, že její přítel, prý jak říkal v zájmu disciplíny dítě často trestal a tentokrát chlapce utloukl k smrti ramínkem na šaty a držadlem od smetáku.

•• Eric Satchel z Oak Parku, 18 letý žádal v obchodě Milana Bjorboviče karton cigaret. Když mu majitel obchodu cigarety podával, vytáhl mladík pistoli a žádal peníze. Bjorbovič se bleskurychle vrhl pod pult, vytáhl vlastní pistoli a banditu zastřelil.

•• Okresní policie podnikla v poslední době veliký "záťah" v lesích a parcích v okolí Chicago. Jak bylo již dříve oznámeno, v těchto lesích a parcích se sdružovala mládež, která se oddávala prostopášností, orgiím a drogám.

Německé Steria \$550.00
Barevné Panasonic T.V. \$475.00; Jednobarevné \$399.00; Brothers Tape Recorder \$250.00; Refrigerators od \$100 do \$100.00. Lepší nábytek. CREDIT.
MACH FURNITURE CO.
3720 WEST 26th ST. 315xm

6. ZÁŘÍ 1974

DENNÍ HLASATEL 9.

ZE CICERA A BERWYN



Kandidát do kongresu, republikán Henry J. Hyde z Berwynu, byl představen prezidentu Spojených států amerických, Gerald R. Fordovi, při oficiální návštěvě prezidenta v Chicagu.

•• Dvě mrtvá těla byla nalezena...

Policie našla v domě na 1930 S.58th ct.v Cicero dvě mrtvá těla. Paní Alice Šilhanová, 62 letá ležela na gauči v předním pokoji a pan Charles Šilhan byl nalezen na lavičce ve sklepním bytě, neboli basementu. Oba byli odvezeni do Loretto Hospital, kde byla konstatována smrt.

Z márnice Cook County bylo oznámeno, že se lékař, azbývající se pitvou dosud nevyjádřil k případu.

Policie provedla zatčení asi 600 osob. Bylo oznámeno, že okolní parky a lesy začínají zase sloužit svému účelu, patří veřejnosti k procházkám a k odpočinku.

Více si vážím těch, kdo mají názor opačný, než těch, kdo ne mají žádný.

Ještě hloupěji než hlupák se směje přistřižený chytrák.

LETO JE TADY MARINA TAKY NEJLEPŠÍ PERMANENTS

Gu.4-1118
MARINA'S BEAUTY SALON
Home of the finest permanent waving
Visit Marina's new salon -
6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.
123xm

Tuzex

NEJOBLÍBENĚJŠÍ DÁREK VAŠIM DRAHÝM.
DO ČESKOSLOVENSKA ZA SNÍŽENÉ CENY — ODLETY 2. A 5. ZÁŘÍ.

10 DENNÍ BUSOVÝ ZÁJEZD do Hot Springs, Lake Ozark, Six Flags over Mid-America — ODJEZD 11. ŘÍJNA.

VÝPRAVY NA HAWAII NA 8 ANEBO 10 DNÍ.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZAŘÍDÍME NÁVŠTĚVU VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402
BI 2-1512 • PI 9-1333
123xm

ZOFIE URBANOWSKÁ:

PRINCEZNA

Z polštiny přeložil JAROSLAV ROZVODA

Helenka si oddechla. Vyšla volným krokem z prujezdu a zamířila k hotelu. Nic ještě nebylo ztraceno, měl-li se zítra vrátit. Pocítila hlad a vzpomněla si, že jest čas k obědu a že kromě sklenice čaje neměla od včerejška nic v ústech. Ale její peněžní zásoba ztenčená o to, co zaplatila písaři, nedovolovala jí na řádný oběd, neboť ač měla ještě trochu peněz, obezřetnost jí přikazovala, aby se jich úplně nezabavovala, jelikož neví, co se může stát.

Měla ostatně již tak málo peněz, že si umínila, že prodá hodinky, kdyby nezastala Teckého a byla nucena jít za ním do Komnat. Vstoupila do mlékárny, kolem níž šla, vypila dvě sklenice mléka, snědla k tomu kus chleba a zaplatila za to patnáct grošů. Byl to více než skromný oběd, leč ona s ním byla úplně spokojena. Od svého odjezdu z Varšavy jedla poprvé s chutí a ani se nepamatovala, že by jí kdy tak bylo chutnalo.

Byla teprve jedna hodina, měla tedy dosti času; šla pomalu, vracejíc se do hotelu. Jdouc kolem antikvariátu stanula na chvíli a jala se čísti tituly knih vyložených ve výkladní skříni. Mezi těmi knihami byla jedna tlustší jiných s tímto nápisem na hřbetě: „Zákony platné v guberniích království polského.“

Její oči utkvěly déle na té knize a na mysl přišla jí slova Teckého, že ženy nemají se míchat do věcí, jimž nerozumějí. Vytáhla z kapsy peníze a spočítavši je koupila si tu knihu. Byla neobyčejně laciná, jelikož desky byly odřené a scházelo několik posledních listů.

Zvláštní náhodou nalezla na titulním listě jméno kolegy svého otce, kterého byla marně hledala. Helence zdálo se to zvláštním řízením Prozřetelnosti a v dobré, téměř veselé náladě vrátila se do hotelu.

Zbytek dne a do půl noci strávila čtouc knihu a ač obsah její byl nudný a unavující, přece ji neodložila. Vůle u ní převládala již nad choutkami. Četla i četla, některé odstavce, mající souvislost s nynějším postavením jejího otce, přečetla si pozorně a mnohokrát, ač potkanul jí s čela a oči klížily se do snu, ač mnohemu s počátku nemohla porozumět. Poneáhlu však věci ty stávaly se jí jasnějšími, tak že doveděla se vše, čeho chtěla se dovědět, ba některé odstavce uměla dokonce i na paměť. Nyní nemohl jí již nikdo říci, že míchá se do věcí, jimž nerozumí.

XXVII.

Teckí měl se vrátit teprve k polední, avšak Helenka byla již v deset hodin na čekané. Týž domovník, který včera hotovil si v síni koště, zametal dnes chodník. Opakovala se včerejší rozmluva.

Přijel pán?

Přijel, ale není doma. Šel do města.

Helence sevřelo se hrdlo.

(Pokračování)

CIVIC
SAVINGS & LOAN ASS'N.3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000ROBERT I. VANĚK,
president**Nejlépe si pochutnáte
V ČESKO-AMERICKÉ
RESTAURACI
THE DUMPLING
HOUSE**Otevřeno každý den
od 11:00 hod. dopol.
do 1:30 hod. večer.
V sobotu zavřeno.
Denně čerstvá
jídla.
Srdečně vás zve
Marie Čihulová4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILL.
Tel. GUnderson 4-9633**PRO INFEKCE ZKUSTE****Kabátovu Černou Masť**Masť, která táhne a hojí... Na
vředy, vyrážky, fečné rány, po-
hmožděliny a jiné kožní infekce.
Prodává se ve všech vedoucích
lékárnách a nebo u**RIEDEL PRESCRIPTION
PHARMACY**3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7550**BERWYN
NATIONAL BANK**
JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMÁK ROAD
BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do
3 odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne. 15xcm**PAUL'S
BODY SHOP**5234 WEST CERMÁK ROAD,
CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477

Tatě se na D. SVAČINU 12xcm

**HAŠEK RITE-WAY
ROOFING CO.**STŘECHARŠTÍ KONTRAKTORI
2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištění.

Telefon Bishop 7-1212 17xcm

Pro nejlepší výsledky
dejte oznámku
do Denního Hlasatele**FILATELISTICKÁ HLÍDKA**

ŘÍDÍ VÁCLAV ŠÁNA

V neděli bursa známek a zajímavosti ve filatelii

První československý filatelický klub v Americe pořádá pravidelnou bursu známek tuto neděli, dne 8. září 1974, přesně v 9:30 hodin ráno, v dolejší místnosti české školy T. G. Masaryk, 5701 západní 22. place v Ciceru.

Zveme všechny milovníky filatelie a mládež na naše bursy známek, které se konají každou druhou neděli. Na burších si můžete koupit za levné ceny známky různých zemí k doplnění vašich sbírek.

Upozornění členům, kteří si objednávali čs. známky prostřednictvím klubovního nakupovatele kol. Antona Dragouna, aby tyto si vyzvedli u něj. Právě obdržel novou zásilku čs. známek a proto si je u něj určitě vyzvedněte.

**Co vydá U.S. poštovní
správa v příštích měsících?**

Dle sdělení hlavního chicagského poštmistra Emmett E. Coopera, Jr., budou vydány následující U.S. poštovní známky a celny:

23. září vyjde 10c novinková známka "Energy Conservation". Nákras ve slovech "Energy Conservation", v pozadí sluneční záře prosvítá skrz a

molecule gasoline a oleje na spodu známky, provedl Robert W. Bode. Světlého formátu, v arších o 50 kusech, s jedním deskovým číslem. Tisknuta v kombinaci offsetem a intaglio methodou na Glori presu.

První den razítkování koná se v Detroit, Michigan, 23. září t.r. Zájemci o razítka prvého dne musí odeslat své objednávky s šekem nebo Money Order na příslušný obnos nejpozději do 23. září na následující adresu: "Energy Conservation Stamp, Postmaster, Detroit, MI 48233."

**Co vydá poštovní úřad OSN
v příštích měsících?**

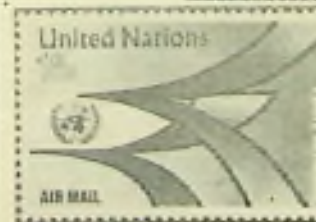
V NEW YORKU:

16. září vyjdou tři letecké známky v těchto hodnotách: 13c, 18c a 26 centů.

18. října vyjdou dvě známky "World Population Year" (Rok světové populace) v hodnotách 10 centů a 18 centů a vzpomínková karta (Souvenir Card) v ceně \$1.00.

V ŽENEVĚ:

18. října vyjdou dvě známky "World Population Year" (Rok světové populace) v hodnotách 60 centimes (19c) a 80 centimes (27 centů).

U.N. VYDÁ 3 NOVÉ LETECKÉ ZNÁMKY 16. ZÁŘÍ

Tyto tři letecké známky budou vydány Spojenými národy 16. září t.r., aby vyhovely již dříve zvýšenému poštovnímu poplatku.

Tři nové letecké známky budou vydány Spojenými národy 16. září 1974 v následujících hodnotách: 13c, 18c a 26c, se souhlasem U.N. Postal Administration.

Nahradí 13c leteckou známku vydanou v roce 1963 s novou 13c, představující letadlo z mnohobarevnou zeměkouli v jeho proudovém prostoru, kterou provedl George Hamori z Austrálie. Tisknuta bude v prvním nákladu 2.5 milionu kusů, vydání bude v barvách: světlé a tmavomodré, černé, žluté a červené.

18c letecká známka zahrne nový poplatek pro letecké poštovní listky. Nakreslil Shamir Brothers z Israele. Tisknuta bude v prvním nákladu 2 milionů kusů, v barvách: šedozele, černé, červené, modré a žluté.

Poplatek za zámořskou leteckou poštu byl zvýšen do Evropy a Asie na 26c za půl unce a nákras provedl Olav S. Mathiesen z Dánska a byl použit na nové vydání. Ukazuje ptáka v letu a U.N. budovy, v barvách světlé a tmavomodré, černé a žluté. Tisknuta bude v prvním nákladu dvou milionů kusů.

Tisk bude proveden offsetem finskou firmou Suomen Pankin Setelipaino. Všechny tři letecké známky budou tvaru podlouhlého obdélníku a tisknuty v arších o 50 známek a každý bude mít čtyři kupony — dva na levé a dva na pravé straně — tyto obsahují U.N. pečeť a datum "1974".

Poslední den prodeje 13c letecké známky vydané 1963 a 18c letecké známky vydané 1964, bude 16. září 1974.

KRÁJEČ KNEDLÍKŮ Z ČSR



nerezavíci, lehký a velmi praktický. \$5.75, poštou \$7.00.

PANENKY V ČESKOSLOVENSKÝCH KROJÍCH

17 in. \$25.00, poštou \$27.00
11 in. \$ 8.50, poštou \$ 9.50
9 in. \$ 6.50, poštou \$ 7.50
7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

ŠOHAJ:

7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50
PÁR:
4 in. \$4.25, poštou \$ 5.50
7 1/2 in. \$9.00, poštou \$10.25

SUŠENÉ HRÁBKY

prvotřídní kvality — světlé barvy

1 libra \$19.50 — poštou \$20.75
1/2 lib. \$10.00 — poštou \$11.15
1/4 lib. \$ 5.25 — poštou \$ 6.25

TUZEX

Potravinové balíčky bezlepla nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Nová zásoba imp. KMĚNU, 1 lib. \$1.75, poštou \$2.65.
Imp. MÁK — 1 lib. 80c, poš. \$1.70,
3 lib. \$2.40, poštou \$3.90.
Trhané KRUPKY, 1 lib. 55c, poš. \$1.45, 3 lib. \$1.65, poštou \$3.15.
POHANKA, 1 lib. 70c, poš. \$1.60,
3 lib. \$2.10, poštou \$3.60.

Hrací karty:

TAROKY, s římskými číslicemi, \$2.25, poštou \$2.75. — S arabskými číslicemi, \$2.50, poštou \$3.00.
MARIÁŠKY, \$1.45, poštou \$1.85.
VYKLÁDACÍ karty, \$1.25, p. \$1.65

NOVÉ KNIHY:

Anekdoty s reklamou, \$1.65, poš. \$1.90.

Psycho-anekdoty, \$1.65, poš. \$1.90.
Hašek Jaros.: The Good Soldier Švejk (anglicky), \$10.00, p. \$10.50.
Jirásek A.: U nás (4 knihy ilustrace A. Kašpara), v nádherné úpravě, \$21.00, poštou \$22.25.

Těsnohlídek R.: Liška Bystrouška, \$2.75, poštou \$3.10.
Velké množství knih, též obrázková díla. — Seznam knih zdarma na požádání.

Mapa Československa 75c, p. \$1.00.
Auto-mapa Prahy, 85c, poš. \$1.00.
Orientační plán Prahy, 75c, p. 90c.
Československo-soubor map (2 velké, 3 malé plus abecední rejstřík), \$4.75, poštou \$5.15.

SLOVNÍKY A UČEBNICE:

Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický slovník, \$9.00, poš. \$9.50.
Caha - Krámský: Anglicko-český slovník, \$6.75, poštou \$7.25.
Poldauf: Česko-anglický slovník, \$8.00, poštou \$8.50.

Anglicko-slovenský a slovensko-anglický vreckový slovník, \$4.90, poštou \$5.35.

Slovensko-anglický slovník \$5.45, poštou \$5.85.
Anglicko-slovenský slovník, \$8.75, poštou \$9.25.

Německo-český a česko-německý slovník, \$5.00, poštou \$5.40.

Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.
Angličtina pro samouky, \$3.95 — poštou \$4.35.

Učebnice angličtiny pro samouky, \$4.50, poštou \$5.00.

REKORDY — české a slovenské ve velkém výběru, žádejte seznam. — Zákazníky ve státu Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zasílali o 5c více na státní daň.

F. PANCNER

6514 WEST CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS 60402



CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
3917-19 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623
RO. 2-1264
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

NEJLEPE SE NAJITE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

TUZEX vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro
Vaše příbuzné a známé
v Československu je
TUZEX, dárkový poukaz
anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je
zařídí

HEGER Travel Bureau, Inc.

6118 West Cermak Road,
Cicero, Illinois 60650
BI 2-3590 TO 3-4774

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS
656-2583 - 863-2453

KUBA - Klenotník

4052 ZAP. 26. ULICE
1 blok západně od Pulaski Rd.
Telefon: LAWndale 1-7275

LEPŠÍ NÁBYTEK

Máme kvalitní nábytek, zařízení
pro celý příbytek. Hotově neb
na splátky. Zdarma dodáme.

MACH FURNITURE

3720 W. 26th STREET 27x30m

Napsala pí. WOODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

"Isabelo, doufám, že máme vždy nějaký pokoj připravený pro hosta — já právě očekávám jednoho."

"Zajisté — a není-li právě připraven, může být vše hotovo v malé chvíli."

"Dnes jest sobota a já jej očekávám zítra. Měl jsem tě o tom zpravit dříve, ale byl jsem příliš zaneprázdněn a pak nebylo to jisté."

"A kdo má k nám přijet?"

"Kapitán Levison."

"Kdo?" zvolala Isabela ostře, ale záhy se vzpamatovala a snažila se všemožně zakrýtí svoje uleknutí.

"Kapitán Levison," opakoval Carlyle, "jeho strýc jest ochoten zapraviti jeho dluhy, ale lady Levisonová nechce dopustit, aby prah jejího domu překročil. Já mu tedy nabídl, že může několik dní strávit u nás."

Carlyle na to jal se vyprávěti o svém bytu v Levison Parku, o své rozmluvě se sirem Peterem — však Isabela z toho všeho ani slova neslyšela. V hlavě ji vířilo, že nebyla v první chvíli ani klidné myšlenky schopna — a když se poněkud uklidnila, umínla si, že vynaloží vše, aby jen příchod Levisonův na East Lynne zamezila.

"Archibalde", pravila po chvíli, snažíc se co nejvíce klidu vložit do svých slov, "já si nepřejí, aby Francis Levison zdržoval se v East Lynne-u."

"Zdrží se zde jen krátkou dobu — snad pouze den nebo dva. Splní-li sir Peter svůj slib, bude moci ve čtyřiašest hodinách objeviti se na veřejnosti."

"To jest možné," namítala Isabela a v hlase jejím jevila se velká netrpělivost, "ale proč právě má se skrývati zde — což není jiného místa —"

"Já to sám navrhl, drahá, nemaje ani tušení, že bys s tím nesouhlasila. A proč nechceš mu dopřati dočasněho útulku v našem domě?"

"Mně jest Francis Levison nadmíru nesympatickým mužem," pravila Isabela tiše, "a to jest, proč se tomu vzpírám —"

"Ale není-li to nic jiného, drahá," přerušil ji další řeč Carlyle, "musíme se s myšlenkou tou již smířiti, neboť není více vyhnutí — nemohu mu nyní odříci, když jsem mu byl dříve sám pohostinství nabídl. Očekávám jej zítra ráno."

"Zítra ráno?" opakovala Isabela jako v polosně. Právě, že zítra ráno?"

"Ano — ale proč jsi mi nesdělila již v Boulogne, jak nepřijemnou je ti jeho společnost? Čím se provinil?"

"Neprovinil se ničím," zněla sotva slyšitelná odpověď — neboť Isabela cítila, nechce-li zjevit celou pravdu, že nemůže klásti dalšího odporu.

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL 11.
6. ZÁŘÍ 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

LETECKÉ VÝPRAVY přes
letní sezonu každé 2 týdny.

Hegrov výpravy na HAWAII
každý měsíc, jednotlivě
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.

Další informace u
**HEGER Travel Bureau
Inc.**

6118 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
TO 3-4774 BI 2-3590

SECOND FEDERAL SAVINGS Cor. 26th Street & Pulaski Road CHICAGO, ILL. 60623

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká svíčková
Bramborové knedlíky denně
Dršťková ve čtvrtek
Ovocné knedlíky v pátek

JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle otevřeno od 12:00
hodin v poledne do 8:00 hodin večer.
V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET
656-9781 8x3m

CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kančího Bylinné Čaje. První
čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, poš.
\$1.50. — Formula #10 pro žaludeční
a dlužové choroby, cena \$2.75, poš.
\$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě
\$1.50, poštou \$1.75.

KAUCKY'S PHARMACY

6348 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60402
15x30m

GRANÁTY — KRISTÁL Z ČESKOSLOVENSKA.

Velký výběr jemného porcelánu pro
8 neb 12 osob z Bavorska, Polska a
Anglie.

MACH IMPORTERS

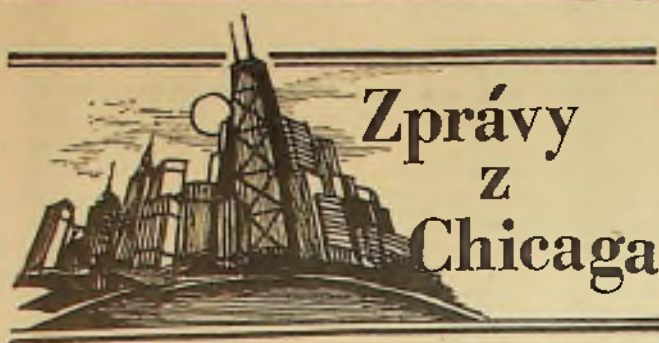
3120 W. 26th STREET 18x30m

OPTOMETRISTÉ

Dr. CLEMENT G. RYBÁČEK

REGISTROVANÝ OPTOMETRISTA
E. J. KORVETTE BLDG.
Harlem a Cermak Road,
NORTH RIVERSIDE, ILLINOIS
Telefon 442-7700, Ext. 319

Pondělí, úterý a čtvrtek 12 v poledne do
9 večer. Soboty a úterý 12 v poledne do
4 odpo. v pátek 12 v poledne do 5 večer.
Byle pro jednotné vidění dobovené
během jedné hodiny. 21x30m



Zprávy z Chicaga



Čtenáři našeho listu byli již seznámeni pomocí fotografie s naší drobotinou, která bude účinkovat při příležitosti

25. Moravského Dne,

který se bude konat už v tomto měsíci a jistě naši veřejnost bude zajímat přesné datum této významné společenské události. Proto nezapomeňte na datum

22. září 1974

je to neděle a slavnost bude probíhat v Sokolovně-Tábor, na 16. ulici a Clarence Ave. v Berwynu.

Dnešní obrázek vám představuje část naší Omladiny U.M.S. která se pilně připravuje na svoje vystoupení, pod

pečlivým dohledem známé a zkušené sestry Věry Jandáčkové. Tato obětavá učitelka a vedoucí Omladiny je velmi talentovanou mladou ženou, která je oblíbena jak dětmi, tak celou krajskou veřejností.

Proto nemusíme jistě pochybovat, že si všichni už dnes poznamenáte významné datum 22. září 1974 na svůj kalendář a přijdete na 35. Moravský Den potěšit a povzbudit naše mladé účastníky programu. Dovedete si představit, jak asi i ty nejmenší caparty potěší váš zájem a vaše hojná účast? - foto a záznam A. Jurčík.

Před redakcí...

Nechcete náhodou přijít na návštěvu do redakce Hlasatele? Proč? No protože jsem prostě tvor silně zlomyslný. Ono totiž pokud nemáte předběžné zkoušky horolezecké to není zrovna jednoduchá záležitost se k nám dostat. Člověk si připadá už opravdu jako doma, ve stále rozkopané MATIČCE PRAZE. Přeskakování příkopů je úplně běžná záležitost. Přitom se zaboříte do písku a ten pak pracně vysypáváte z bot stojící na jedné noze, což může být docela půvabné u šestnáctileté dívky a rozhodně už méně půvabné u takové obstarší srny, jakou jsem já. Naučila jsem se už docela obstojně chodit po úzkém obrubníku a připomíná mi to chvíle dávno ztracené, kdy jsem ladně krokem chodila po kladině. Kdyby zde byla perspektiva, že opravy chodníků si vyžádají známé doby z města Prahy, pak bych měla výbornou příležitost se vycvičit v chůzi po provaze. Muselo by to být sice pořádné lano, díky mé váze, ale to by nakonec nebylo tak velkým už problémem toto

sehnat. Poněkud nepřijemná situace nastane, když si protichodec vzpomene, že vstoupí na velmi užoučký obrubník spolu se mnou. Kdyby zde šlo o hezkého mládence a jeho případné objetí tak zvané z nutnosti tak by se to dalo vydržet, z mé strany zcela určitě, ale já v poslední chvíli před sebou spatřila 200 librového kolosa, ve stavu silně zchátralém. Po tomto objetí jsem netoužila a o přilepení se na právě čerstvý cement také ne. A tento muž si docela jistě umínil, že se nevyhne, ani že nepůjde zpět. Asi si byl vědom své tělesné převahy. A tak jsem akrobaticky udělala čelem vzad a pospíchala zpět k rohu, abych dala přednost tomu krácejícímu herculesovi.

Přecházení přes vozovku také není zrovna bez obtíží. Jdete sice na zelenou, jste si vědomi, že chodec má přednost, alespoň tak je to napsáno v pravidlech, ale je tam dnes i napsáno, že řidič může zatáčet na zelenou. A tak se ocitnete v situaci, kdy zatáčí na zelenou obrovský trak, před kterým jakž, takž uskočíte a za ním si to hrne buldožér. Než přejedou, už je tu ne žlutá, ale

červená a ta dává povel k jízdě zprava i zleva. Jelikož momentálně neexistuje ostrůvek uprostřed vozovky máte opravdu co dělat, abyste uskakovali se strany na stranu.

Rozhodně jsem nikdy nevěřila, že lze zažít dobrodružství uprostřed Chicaga na křižovatce Ashland a 18th Str. a dnes vám mohu prozradit, že je to možné, pokud se vydáte na návštěvu Denního Hlasatele.

Krátce z Illinois

● Na rozhraní Ascher a Nashville Aves. byl sražen autem chodec, 46 letý Albert Levine z 6113 S.Oak Park Ave. Muž zemřel při převozu do nemocnice. Po řidiči auta se pátrá.

● Diplomovaná sestra, paní Gladys Gengo, 55 letá z 926 S.Vine Str. v Park Ridge, byla obviněna z vraždy 93 letého George Luhr. Pan Luhr byl dovezen do Oak Park Hospital svoji 73 letou manželkou. Paní Gengo, byla přistižena, jak mlátila starce kusem dřeva z rozbité zásuvky prádelníku.

● U Dempster Str. v jezeře Michigan, byla nalezena mrtvola ženy, která byla ztotožněna, jako 27 letá Melanie Sponholtz z 815 W.Washington Str. v Evanstonu.

● James Nash, 21 letý z 4845 S.Federal Str. byl zastřelen během ozbrojené loupeže v budově 5100 S.State Str. Policie obvinila z vraždy Williama C. Atkinse, 25 letého z 5232 S.Calumet Ave.

Stalo se v září

1. září 1939 začala druhá světová válka.

1. září 1948 zemřel v Sezimově Ústí, druhý prezident ČSR, Dr. Eduard Beneš.

8. září 1841 se narodil hudební skladatel Antonín Dvořák.

9. září 1912 zemřel český básník Jaroslav Vrchlický.

10. září 1652 se narodil český sedlák Jan Sladký-Kozina.

11. září 1951 přešel přes hranice ČSR u Chebu celý vlak do exilu.

12. září 1822 se narodil spoluzakladatel Sokola, Jindřich Fügner.

13. září 1868 se narodil básník Otakar Březina.

14. září 1937 zemřel první prezident ČSR T.G. Masaryk.

17. září 1832 se narodil v Děčíně zakladatel Sokola Miroslav Tyrš.

18. září 1867 se narodil český politik Alois Rašín.

20. září 1897 zemřel český hudební skladatel Karel Bendl.

21. září 1937 se konal v městečku Lány, pohřeb prezidenta ČSR, T.G. Masaryka.

24. září 1735 zemřel slavný český, barokní malíř Jan Petr Brandl.

27. září 1947 zemřel významný politik a představitel první republiky, Jan Malypetr.

30. září 1938 byla v Mnichově podepsána smutně proslulá Mnichovská dohoda.

Sport

Řídí PEPA MALEČEK



SVAZ
SVOBODNÝCH
ČESKOSLOVENSKÝCH
SPORTOVCE
OSBOČKA
CHICAGO

Nejllepší švédský tenista

Bjorn Borg porazil v semifinále mistrovství profesionálů USA, které se hrálo v Brooklinu, Mass. našeho Jana Kodeše 7:6, 6:0, 1:6, 2:6, 7:6. Ve finále se utká s Holanďanem Okkerem, který porazil vítěze kanadského mezinárodního mistrovství Argentince Guillermo Vilase 6:4, 6:3, 6:2.

Na mezinárodním turnaji

v Torontě čs. reprezentant Fr. Pála zvítězil v prvním kole dvouhry mužů nad Fassbenderem. NSR 2:6, 6:1, 6:2. Ve druhém kole prohrál s Kolumbijcem Molinou ve dvou setech 3:6, 4:6. V prvním kole bylo překvapením vítězství Browna, USA nad třetím nasazeným hráčem Rumunom Natašem 6:1, 6:1. — Další výsledky II. kola: Borg, Švédsko - Govan, Francie 6:4, 6:2; Gisbert, Španělsko - Moore, Austrálie 7:5, 2:6, 6:2; Okker, Holandsko - Muńcz, Španělsko 6:2, 6:2.

Mezinárodní hokejový turnaj

v Praze se uskuteční 8. října. Čs. reprezentační mužstvo bude mít za soupeře vybrané mužstvo kanadsko-americké ligy. V přípravném zápase porazilo ČSR EV Landshut, NSR 9:1. — OSNP Kladno zvítězilo v přátelském utkání nad EG Düsseldorf v poměru skutečně výrazném — 11:1.

Zimní Olympijské hry

Když kanadská vláda oznámila, že se Vancouver nebude ucházet o uspořádání Zimních olympijských her, je na řadě jako pořadatel Lake Placid v USA, kde se konaly tyto hry naposledy v roce 1932

Příští mistr ligy v kopané v Západním Německu

bude podle názorů odborníků opět FC Bayern München, a to pravděpodobně se stejným bodovým náskokem, tj. 10 body před ostatními. — Žádné jiné mužstvo nemá takový hrací materiál, ani nedisponuje miliónovými částkami.

Gerald Ford,

38. prezident Spojených států, je bývalý aktivní sportovec, dnes jen velký »fanda«. Před

řícíty lety (je mu dnes 61) byl hvězdou fotbalového klubu Grand Rapids, který byl v té době mistrem soutěže amerických univerzit.

Bob Foster,

mistr světa v polotěžké váze v boxu v USA ztratil svůj titul — ne porážkou v ringu, ale rozhodnutím u zeleného stolu. Neměl totiž zájem svůj titul obhájit proti Angličanovi Joe Contehovi. Světový svaz boxerských organizací mu tudíž titul jednoduše odebral. Conteh bude nyní bojovat proti Argentinci Ahumadovi.

Obavy v Montrealu

Do Montrealu přijel k pohovoru a poradám o nastávajících Olympijských hrách, které se mají konat v roce 1976 v Montreale, předseda organizačního komitě Willy Daume. Projevil vážné znepokojení nad současným stavem příprav, zejména pokud jde o včasné dohotovení stávek a finančního zajištění.

Zimní Olympijské hry v Kanadě nebudou

bylo rozhodnuto provinční vládou Britské Kolumbie. Zástupci provinční vlády se nedali přesvědčit starostou města, že poplatníci by nebyli nikterak financováním her zatíženi, protože prostředky se získají loterií a prodejem zvláštních mincí.

Košikáři Československa

porazili na Memoriálu J. Gagarina v Tallinu exmistry světa Jugoslávii 85:74 (36:40).



**BRIGETT'S
RESTAURANT**

226 WEST HARRISON STREET,
OAK PARK, ILLINOIS

JE JIŽ OTEVŘEN.

HODINY: 11:00 HOD. DOPOL. DO 8:00 HOD. VEČER.
ZAVŘENO V NEDĚLI.

DENNĚ ČERSTVÁ ČESKÁ A MAĎARSKÁ JÍDLA.

12x200